

# Расскáз - Часть Седьмáя Story - Part 7

Расскáз: Я даю тебе чéстное слóво  
*Honest, I swear to you*

**Я даю тебе чéстное слóво      Honest, I swear to you (I give you my word)**

- 1    Я мéдленно \_\_\_\_\_ . Несмотря на то, что я ужé сто раз
- 2    **репетíровала** э́тот разговóр, я очéнь нéрвничала.
- 3    — \_\_\_\_\_ , — отвéтил он.
- 4    — Рóберт, \_\_\_\_\_ .
- 5    — Cáра, э́то ты? **Всё в порýдке?** Здесь тебá так не хватáет!
- 6    — Прáвда? \_\_\_\_\_ **что-то другóе...**
- 7    — О чём ты говорýшь? Я не понимáю, о чём ты говорýшь.
- 8    — Рóберт, **сдéлай мне одолжéние. Не надо** \_\_\_\_\_. Я слýшала, ты
- 9    \_\_\_\_\_ с Джúди.
- 10   — Cáра! Э́то непráвда!
- 11   — Оди́н человéк вýдел, как \_\_\_\_\_ **с ней** \_\_\_\_\_.  
12   — Э́то чéпухá! Никто \_\_\_\_\_ ,
- 13   потому что \_\_\_\_\_.  
14   Э́то непráвда! Кто тебé э́то сказál? Врут!
- 15   — Рóберт, я не знаю... Я дўмаю, **э́то ты** врёшь. \_\_\_\_\_
- 16   \_\_\_\_\_ мне прáвду. \_\_\_\_\_  
17   \_\_\_\_\_. Я только хочу знать всю прáвду. Пожáуйста! Не **скрывáй**ничегó от менá.  
18   — Яничегó \_\_\_\_\_. Ты же знаешь менá. Врать я не умею.
- 19   **Я даю тебе чéстное слóво** -ничегó нет,ничегó **нé было** и \_\_\_\_\_  
20   \_\_\_\_\_ !
- 21   — Я не знаю, Рóберт, я не знаю, что дéлать. Я не знаю, что дўматъ...
- 22   — А ты, Cáра? Как ты там? \_\_\_\_\_ ?  
23   — Да, всё хорошо. \_\_\_\_\_. Ну, лáдно.
- 24   Ужé дóрого **станóвится**. Покá.
- 25   — Cáра, чéстное слóво, \_\_\_\_\_ ! Целýю. Покá.

## Словáрь

1	мéдленный	<i>slow</i>
1	несмотрá на то, что...	<i>despite the fact that...</i>
1	раз оди́н раз    два ráза    пять раз	<i>time; instance</i> (The Genitive Plural of this noun is <b>рáзов</b> , not the expected páзов.)
2	репетíрова+ ({O}ва-verb)	<i>rehearse; go over</i>
2	разговóр	<i>conversation</i>
2	нéрвничай+	<i>be nervous; get nervous</i>
5	всё в порýдке порýдок (о)	<i>everything is OK</i> <i>order</i>
5	не хватáет + GEN Дéнег не хватáет	<i>SOMETHING / SOMEONE (in Genitive) is sorely lacking (and the person regrets it)</i>
6	что-то другóе	<i>something different</i>
8	сдéлай мне одолжéние	<i>do me a favor</i> (Literally; <i>Do to me a favor</i> . For now, learn this as a phrase.)
8	не нáдо + Infinitive	<i>don't [Verb]!</i> (This can be <i>It is not necessary to [Verb]</i> , but that is not the meaning here. Here it's a command: <i>Don't lie!</i> )
11	сней	<i>(together) with her</i> (It's best to translate this "and her".)
12	чепухá	<i>nonsense; a lie</i>
15	это ты	<i>it is YOU; YOU are the one who</i> (More on this in the Grammar Section.)
17	скрывáй+ + Accusative от когó	<i>hide; conceal something from someone</i>
	умéй+	<i>have the ability; know how [to do something].</i> (Russian has two different words for English <i>can</i> . This verb indicates <i>skill, ability to perform an action</i> – vs. permission or strictly physical ability, for which <i>мог</i> is used. More on this important distinction later.)
19	чéстное слóво {дай+ / давáй+} чéстное слóво	<i>honest! I swear (it's so)</i> <i>give your word; swear something to be true</i>
19	нé было Его нé было дóма.	<i>Past tense of nem</i> (Notice that with the negated noun, the Neuter Singular verb is <i>use</i> and the stress moves to the <i>нé</i> .)
23	лáдно	<i>OK; fine; agreed</i>
24	становí...ся	<i>become; getting</i>
25	целúю	<i>(This is the Present Tense я-form of kiss, but it is also used as a parting word, something a bit more intimate – and much more common – than 'warmest regards'.)</i>